联合国 S/PV.6939



安全理事会

第六十八年

临时逐字记录

第六九三九次会议

2013年3月22日星期五上午10时举行
纽约

主席:	丘尔金先生/伊利切夫先生	(俄罗斯联邦)
成员:	阿根廷	佩瑟瓦尔夫人
	澳大利亚	昆兰先生
	阿塞拜疆	梅赫迪耶夫先生
	中国	李保东先生
	法国	阿罗德先生
	危地马拉	罗森塔尔先生
	卢森堡	卢卡斯女士
	摩洛哥	布沙拉先生
	巴基斯坦	塔拉尔先生
	大韩民国	金塾先生
	卢旺达	卡伊纳穆拉先生
	多哥	梅南先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国	泰瑟姆先生
	美利坚合众国	迪卡洛夫人

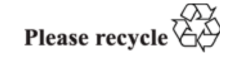
议程项目

安全理事会第1160(1998)号、第1199(1998)号、第1203(1998)号、第1239(1999)号和第1244(1999)号决议

秘书长关于联合国科索沃临时行政当局特派团的报告(S/2013/72)

13-26792(C)





上午10时10分开会。

通过议程

议程通过。

安全理事会第1160(1998)号、第1199(1998)号、第1203(1998)号、第1239(1999)号和第1244 (1999)号决议

秘书长关于联合国科索沃临时行政当局特派团的报告（S/2013/72）

主席（以俄语发言）：根据安理会暂行议事规则第37条，我邀请塞尔维亚代表参加本次会议。

我代表安理会欢迎塞尔维亚共和国总理伊维察•达契奇先生阁下，我请礼宾司长陪同他到安理会议席就座。

塞尔维亚共和国总理伊维察•达契奇先生在陪同下在安理会议席就座。

主席(以俄语发言)：我还要欢迎塞尔维亚外交部长伊万·姆尔基奇先生阁下来参加会议。

根据安理会暂行议事规则第39条，我邀请秘书长特别代表兼联合国科索沃临时行政当局特派团团长法里德·扎里夫先生参加本次会议。

根据安理会暂行议事规则第39条，我邀请哈希姆·特哈契先生参加本次会议。

安全理事会现在开始审议其议程上的项目。我要提请安理会成员注意文件S/2013/72，其中载有秘书长关于联合国科索沃临时行政当局特派团的报告。

我现在请扎里夫先生发言。

扎里夫先生(以英语发言)：安理会面前的这份报告(S/2013/72)详细介绍了联合国科索沃临时行政当局特派团(联科特派团)2012年10月16日至2013年1月15日期间发生的重要事件和开展的活动。

自我上次于11月27日在安理会发言(S/PV.6872)以来，我们取得了一些重大的积极进展，这要感谢贝尔格莱德和普里什蒂纳直接参加了由欧洲联盟(欧盟)协调的高级别政治对话。自10月份以来，伊维察·达契奇总理与今天在此就座的哈希姆·特哈契总理在布鲁塞尔一共举行了7轮对话。此外，作为该进程的一部分，托米斯拉夫·尼科利奇总统和阿蒂费特·亚希亚加总统于2月6日首次会晤，标志着双方全面开展政治接触。这些会议合起来，标志着克服往昔冲突遗留问题的集体努力翻开了重要的、实际上也是历史性的新篇章。两国领导人的参与展示了他们的政治勇气和远见。他们开启了一个如此艰难而又必不可少的进程，值得我们大力肯定。

这些会议，特别是两天前刚刚举行的最近一次会议，导致出现了进展。因此，我很高兴今天安理会有机会评估迄今所取得的成就。在就如何进一步落实过境点综合管理问题协议进行详细讨论期间，探讨了一些更为复杂的问题，例如过境点收费和关税如何管理等。双方联络官不久将在欧洲联盟委员会分别设于贝尔格莱德和普里什蒂纳的办事处着手开展工作。

近来，讨论开始转向在科索沃的塞尔维亚机构的运作问题，以及特别涉及科索沃北部局势的一系列棘手问题。我希望双方能继续带着坚定的决心，在如此高度敏感的问题上达成可以接受的妥协方案，找到可行办法，更好地服务于生活在科索沃的所有社群的利益和愿望。

在这个政治进展令人鼓舞的时期，实地同样面临艰巨挑战，包括发生不利的安全事件，以及激烈的言辞和姿态此起彼伏。后者不仅给政治进程的气氛带来了不良制约，而且在某些情况下，还危及为确保将协议转化为行动而作的努力。面对这种情况，我们已同其他人一道，不断敦促双方不单要依然致力于对话，还要发挥更积极的领导作用，缓和各自所代表的群体的情绪和反应。

鉴于这种情况，我今天要强调，要想使目前这一至关重要的政治对话发挥最大的潜力，就需要由经过授权的国际存在与当地领导人两方面在实地配合大力开展持续不断和协调一致的工作。联科特派团这方面继续对其所有活动进行广泛的战略审查，并增强与国际伙伴之间的职能协调。我们的目标是帮助确保使当前的政治进程既反映科索沃的日常现实，也体现于当地现实之中。

我现在要简要地突出强调几个持续存在的关键问题。我们需要不断关注这些问题并采取行动，以配合和补充那些直接参与政治对话的人所采取的步骤。

在报告所述期间及其后的两个月里，科索沃北部出现一些紧张局势加剧的事件。其中一些事件的动因至少部分地是由于当地对布鲁塞尔政治对话存在困惑和误会。很可惜，有时一些地方领导人的言论非常欠考虑，进一步加深了人们的迷茫。我们和各伙伴一道，继续敦促贝尔格莱德和普里什蒂纳大力加强与生活在北部的民众的沟通交流。同时，我们正敦促地方政治领导人行事要更负责任，行事方法要有助于保护他们所代表群体的长期利益。我们向所有与我们对话的人强调，在作出公开评论时，要严格依据可靠信息，要避免长期以来所采用的激烈言辞和只顾眼前利益做法，这一点至关重要。

在米特罗维察北部，发生了一系列令人非常不安、持续时间很长的涉及使用爆炸装置的事件，其中大多数显然是针对财产。然而，可悲的是，2月4日在米特罗维察“三塔”混居社区发生了一起类似事件，爆炸的弹片给在家中玩耍的两名儿童造成轻伤。这个家庭从此永久搬离了该城市。

关于米特罗维察北部的市政当局一直无法达成共识，这也继续造成混居社区的情况极其不稳。北米特罗维察行政办事处与平行的科索夫斯卡-米特罗维察市政当局争相施展权威，继续造成难以消除的紧张局势和偶尔发生的实地对峙。我感到关切的是，南米特罗维察市政当局在Zvečan/Zveçan市Kroi iVitakut/Brđani社区推动的建造和重建房屋的工作今年春天可能会继续停滞。

正如我在此前通报中详述的那样，停止联科特派团米特罗维察行政办事处的预算拨款损害了以协商一致办法解决此类问题的最有效渠道。尽管出现了这种变化，但我我所领导的国际职员继续在地方协调、冲突预防和调解等方面发挥重要的非行政性联合国管理职能。欧盟特别代表、欧洲安全与合作组织、驻科索沃国际安全部队、本特派团及其他肩负任务的行为体等正做出协调准备，以作出适当的集体反应，防止该地区出现任何不利的形势发展。令人非常遗憾而且无法接受的是，欧洲联盟驻科索沃法治特派团（欧盟驻科法治团）的人员继续受到限制，无法前往所有必要地区，以充分履行其任务授权，特别是鉴于欧盟驻科法治团现在正加紧注重改进调查做法。

我们深感沮丧的是，1月13日至22日，科索沃各地发生了一系列破坏行为。在此期间，若干塞族东正教公墓内约有200块墓碑遭到损坏或毁坏，在某些情况下，破坏者使用了爆炸物或火器。在同一时期，推土机在光天化日之下当着欢呼人群的面，摧毁了纪念在两次世界大战期间遭到杀害的科索沃塞族人和科索沃阿族人的纪念碑。这些可憎的行动不符合科索沃的特征，某些人在报刊上通过提及其他地方采取的行动来为这些行动开脱的轻率做法也是如此。

然而，在这方面，我感到欣慰的是，科索沃警察发表了明确、及时的声明。国际社会的各位代表明确谴责了这种破坏行为，并与科索沃特派团工作人员一道协助鼓励地方和中央政治当局作出更积极的公开回应。科索沃当局采取了进一步可喜的适当行动，包括划拨公共资金来修复和重建坟墓和纪念碑。

可以理解，科索沃塞族和塞族东正教会对随着这些行为而出现的表示仇恨和不容忍的言论以及其他损害东正教场所和象征的行为仍然深感关切。令

人遗憾的是，继科索沃境内某些激进团体发出公开威胁和组织几次抗议之后，在科索沃某些地区，参加东正教圣诞礼拜的人数大幅减少。

国际社会特别感到关切的是，Dečani市镇领导层继续拒不接受科索沃最高法院特别法庭于12月27日所作的裁决。该裁决驳回两个社会所有企业针对塞尔维亚和Visoki Dečani修道院提出的对一块土地的要求。在立即中止与修道院社区的关系之后，市镇领导人不仅没有作出什么努力来制止人们对法院裁决所作出咄咄逼人的反应，而且实际上还纵容这些反应。这种反应包括2月8日有一小撮示威者企图进入VisokiDečani修道院，还有人几次三番企图在该修道院墙上张贴攻击性标语。在驻科部队支持下，科索沃警察迄今能够防止损害该修道院的行为。然而，政治人物和公共部门官员必须发挥更有力的领导作用，表明将采取实际行动捍卫普世价值观以及实行法治。

科索沃北部的太多犯罪行为以及科索沃其他地区危害社区的犯罪行为依然未获解决，仍然令人严重关切。除政治争端外，科索沃的司法表现也依然是一个重大障碍。欧洲联盟委员会向欧洲议会和安理会提交的关于在满足放宽签证路线图要求方面所取得进展的最新报告充分强调了这些问题。未决案件不可避免受到政治操纵影响，并导致公众沮丧情绪不断增加。

政治对话现在正处于关键阶段，当事各方有可能取得重大进展。与此同时，实地的稳定仍然脆弱，而且在这些会谈触及最敏感和最根本问题期间有可能一直如此。我相信，安理会成员会欢迎正在取得的进展，而且会向当事各方提供明确支持，使它们不论遇到何种不可避免的挑战和挫折都能坚定不移。同样，国际社会应做好准备，以运用其集体影响力，支持当事各方共同达成的所有协议，并全力支持执行这些协议。

正如我今天所概述以及报告中所细述的那样，实地继续发生各种事件并出现紧张局势，这表明在开展谈判的同时，所有国际存在都必须重新投入精力和作出努力。简言之，当务之急是，不论实地所出现不可避免的问题和挫折对受影响者来说可能多么棘手，都不应让它们损害至关重要政治会谈的氛围以及在会谈中取得进展的可能性。

我请安理会寻求机会利用其对所有各方政治领导人的权威和影响力，发出明确和一致的信号，表明安理会对他们寄予厚望并随时准备支持和奖励建设性行动。此事关系重大，决不可让短期政治挑战、焦虑和挫折危及目前出现在各方面前的重大历史机遇。所有国际存在都必须作出有效、高效和协调的努力，以促进和维持使政治会谈能够发挥其真正潜力的条件。

主席先生，在结束我今天的发言之际，我要感谢你和安全理事会所有成员密切关注和支持科索沃特派团的工作，包括支持我们努力根据实地不断演变的情势而作出贡献。

主席（以俄语方言）：我感谢扎里夫先生的通报。

我现在请塞尔维亚共和国总理伊维察•达契奇先生阁下发言。

达契奇先生（塞尔维亚）（以塞尔维亚语发言，英文口译由代表团提供）：主席先生，首先，我愿感谢你根据第1244(1999)号决议召开本次会议。

我还愿借此机会感谢秘书长特别代表兼联合国科索沃临时行政当局特派团（科索沃特派团）团长法里德•扎里夫先生迄今所做的工作。

塞尔维亚共和国认为科索沃特派团是在科索沃和梅托希亚建立和平与稳定的关键因素。我们大力支持其开展活动，确保那里各族民众的生活条件。

塞尔维亚共和国政府高度赞赏国际社会努力为欧洲联盟主持下的贝尔格莱德与普里什蒂纳谈判营造建设性气氛。

我认真研究了秘书长关于科索沃特派团2012年10月16日至2013年1月15日工作的报告 (S/2013/72)。我要遗憾地指出，报告所述情况仍表明科索沃和梅托希亚塞族民众处境非常不安定和敏感，而且存在相当多的安全关切。

塞尔维亚共和国坚定承诺在该地区建立和平、安全与稳定，争取为欧洲共同未来奠定基础。塞尔维亚共和国政府在报告所述期间曾数次确认，它愿意为克服悬而未决的问题作出重大的建设性贡献，并愿意提出满足各族群需要的解决办法。

我国协调一致的政策的基础是，在积极捍卫我国国家利益的同时寻求妥协，对生活在科索沃和梅托希亚的塞尔维亚族和阿尔巴尼亚族人的正当权益给予同等尊重。因此，我们继续反对各方采取单方面步骤——比如说，科索沃议会决定通过阿尔巴尼亚共和国为科索沃申请国家代码，尽管电信谈判尚待完成。

我们将继续推动和执行基于通过同普里什蒂纳开展建设性对话来寻求和平解决办法的政策，这种政策已经收到重大成效。塞尔维亚共和国政府认为，对话是以可持续方式解决科索沃和梅托希亚人民日常面临的问题的唯一办法。我们决心充分执行迄今达成的协议，我们愿意就所有问题进行谈判。

出于欲在贝尔格莱德与普里什蒂纳谈判中取得具体进展的希望，塞尔维亚共和国走上了对话道路。在最近于布鲁塞尔举行的会议上，讨论了一些非常重要的问题，其中包括综合管理过境点协议的运作问题以及交换联络官和联络官地位问题。

塞尔维亚总统托米斯拉夫•尼科利奇和阿蒂费特•亚希亚加女士在布鲁塞尔的会晤，再次清楚地确认了我们在塞尔维亚共和国国民议会决议中阐述的政治立场。根据该决议，按照安全理事会第1244(1999)号决议规定，承认了科索沃和梅托希亚境内的特殊性。但决议也指出了应当享有一定自治地位的塞族和其它民族的存在。

塞尔维亚共和国认为联合国应当继续履行其关键职责，即协调在其主持下在科索沃和梅托希亚境内开展活动的所有国际行为体。我们认为科索沃特派团在稳定该地区局势方面所发挥的作用是不可替代的。因此，其目前授权必须保持不变，如有可能还必须予以加强，无论预算会否受到限制。我们支持科索沃特派团加大活动，支持加强欧洲联盟驻科索沃法治特派团（欧盟驻科法治团）的存在以及两个特派团开展更高效的合作。至关重要的是，科索沃特派团驻米特罗维察北部行政当局要继续履行授权，按照安全理事会第1244(1999)号决议要求，在保持中立地位的情况下，在科索沃和梅托希亚开展各项任务。

塞尔维亚共和国认为，继续为科索沃特派团驻米特罗维察行政当局筹措经费尤为重要。我们不能接受普里什蒂纳临时自治机构停止提供资金所导致的资金紧张造成行政机构活动受到任何进一步限制。毕竟，科索沃特派团是科索沃和梅托希亚北部地区人民依然信任的唯一合法国际存在。

塞尔维亚共和国非常希望加强科索沃特派团的政治组成结构，尤其是在对于塞族民众特别重要的问题上。在这方面，应当特别提及保护文化和宗教遗产，特别是塞尔维亚东正教会；加强法律和安全保护力度；以及实现自由回返权及和解。事实上，这些问题是为科索沃和梅托希亚各族民众正常共处创造必要条件的根本基础。

几天前，我们纪念了3月大屠杀事件9周年。在该事件中，19人被杀死，4000名塞族人遭驱逐，6座城镇和10座村庄遭到族裔清洗，塞尔维亚东正教会的150多个宗教场所——其中有34个起源于中世纪——被破坏或损毁。其中一些场所具有特殊的文化意义，受到教科文组织保护。据联合国估计，51 000人参与了大屠杀，但没有一人被追究责任。因此，我们要求重启调查。这将使我们得以查明3月大屠杀犯罪人和煽动者的身份，从而使这项罪行不会继续成为又一项未受到惩罚的罪行。

在报告所述期间，塞尔维亚共和国再次表明，它愿意并准备积极参与和推动克服现有问题。这种建设性做法的主要目标是，寻找一种可改善科索沃和梅托希亚各族民众生活，同时也可维护塞尔维亚共和国领土完整和主权的解决办法。

我要遗憾地指出，尽管国际社会在那里长期存在，实地局势仍没有很大改善。我们继续面临的主要问题是，行动自由受到限制和剥夺、缺乏安全、不能使用塞尔维亚语、难以进入有关机构、缺乏让难民可持续回返的条件、塞族文化和宗教遗产始终遭受威胁，以及塞尔维亚共和国所属财产被非法没收。

这些问题无疑是给生活质量本身造成负面影响的最重大因素。根据现有的数据，2012年10月1日至2013年1月31日共发生了93起出于族裔动机的袭击，有1人丧生，20人受伤。今年1月，在短短几天时间里，东正教墓地就有102块墓碑被损毁。与往常一样，没有任何人由于这些事件而被追究责任或受到惩罚。尤其重要的一点是，有案可查的诸如实施威胁、进行恐吓和盗窃等出于族裔动机的轻度犯罪活动出现增多。此种“轻度”犯罪行为导致行动自由受到进一步限制。

在报告所述期间，遭拘留和逮捕的塞族人持续增多，而且在发出逮捕令的时候根本没有解释法律依据。这引起了进一步的关切和担忧。在圣诞前夕，有11名塞族青年在格拉查尼察遭到非法拘留和殴打，从而进一步加剧了科索沃和梅托希亚塞族人中的担忧和恐惧。这些事件对塞族人造成进一步的压力，在他们中间引起了不信任，同时也构成了严重侵犯《联合国宪章》所保障的所有人基本人权的行为。从欧洲联盟所遵循的价值观角度来看，这些事件同样是不可接受的。

虽然塞尔维亚共和国官员和知名公众人士遵守了以前商定的程序，但仍然不能获准进入和留在科索沃和梅托希亚，这种现象是对行动自由这项基本人权的违反。我尤其要指出，今年1月，就连塞尔维亚共和国总统也遭到拒绝，无法前去访问科索沃和梅托希亚，参加圣诞节圣餐仪式。

我必须遗憾地指出，逃离科索沃和梅托希亚的流离失所者的回返进程进展十分缓慢。根据最新的数据，在2012年只有302名塞尔维亚籍人回到科索沃和梅托希亚，2011年为464人。这些数据清楚表明，回返者人数在持续下降。矛盾的是，国际社会越来越不关心这个问题。我尤其想提及欧洲安全与合作组织特派团2012年10月的报告，其中指出，频繁洗劫无人居住的房屋，恐吓回返者以及亵渎具有宗教和文化重要意义场所的行为给潜在回返者对安全保障的看法产生了非常消极的影响。

塞尔维亚共和国政府将继续关注所谓科索沃私有化局在科索沃和梅托希亚实施私有化的方式。尤其令人关切的是塞族社区公营企业和社会企业被私有化。把大型的雷普卡矿业集团私有化是非法的，而且违反第1244（1999）号决议。目前已推迟对它实施私有化。塞尔维亚共和国拥有该企业的多数股权。此外，作为担保者，塞尔维亚共和国一直在向国际货币基金组织、世界银行和巴黎俱乐部及伦敦俱乐部支付科索沃和梅托希亚境内企业的贷款。

我要借此机会提请安理会注意秘书长关于科索沃特派团工作的报告第31段所述令人不安的事实，其中指出，关于警察和检察官在调查影响少数族裔犯罪方面效率低下的投诉出现增多。同样，对科索沃和梅托希亚法院和司法系统进行的改革已受到国际社会的批评。秘书长报告第28段指出，这些改革已于最近开始。

秘书长报告内有关欧盟驻科法治团工作的附件中提到，法治领域的发展很欠缺。其中提请注意“契约”。这再次让人质疑欧盟驻科法治团这一行为的中立性，尤其是在目前这个非常敏感的时刻，每一个考虑欠周和偏颇的做法都有可能导致不可预见的后果。因此，我要回顾，依照秘书长的六点计划，科索沃特派团有义务监督向欧盟驻科法治团移

交权力的过程。不过，它也必须确保欧盟驻科法治团的中立原则得以维护。

最近，我们目睹科索沃和梅托希亚境内更多的塞族人墓碑和文化古迹遭到亵渎。此类事件清楚表明，驻科索沃部队应当继续驻留科索沃和梅托希亚。

我要再次指出，必须对迪克 •马蒂先生报告中载述的关于非法贩运人体器官的指控进行充分和有效的调查。为此，塞尔维亚随时准备与欧盟驻科法治团调查组继续进行合作。必须以专业而认真的方式查明真相，特别要考虑到科索沃特派团收集的关于有人销毁证据的信息。我们继续呼吁联合国在调查中发挥更大的作用。

我们认为，科索沃特派团有必要继续以适当的规模在科索沃和梅托希亚保持存在，以便除其他外有效地向安全理事会提供信息，因为对于确保全面解决问题过程的合法性而言，联合国起着不可替代的作用。

如果科索沃和梅托希亚境内非阿族人的基本人权和其他权利得不到尊重，如果他们的利益及文化和宗教遗产得不到保护，如果欧洲标准在这些地方得不到落实，那么就始终无法实现各方所期待的目标，建设一个有安全保障的多族裔社会。

为了实现该地区的持久和平，我们必须找到科索沃和梅托希亚问题的全面解决办法。塞族人与阿族人之间的和解要求双方作出艰难的抉择和妥协。

迄今在布鲁塞尔举行的会议以及所表现出的达成妥协的意愿证明，塞尔维亚共和国决心建立双方之间的信任。我国将继续本着诚意，在技术和政治层面开展合作。塞尔维亚的最终目标是在双方都能接受的妥协方案基础上为建立可持续和平达成持久解决办法，因此它致力于朝着未来融入欧洲的方向迈进，并逐步开展旨在实现塞族人和阿族人之间持久和平的进程。

我们巴尔干地区已历经多年的冲突和紧张局势，现在仍有待进入一个合作、建立信任和对话的新时代。塞尔维亚共和国坚定地致力于持续开展和解进程，认为这是建立区域和平与安全所必不可少的关键要素。

然而，强烈的政治意愿对于实现贝尔格莱德和普里什蒂纳之间关系的切实与可持续发展至关重要，所有参与对话者的政治勇气和意愿对于达成妥协而言，也同样非常重要。塞尔维亚充分致力于使这一对话取得成功，但我们不会屈服于任何屈辱，也不接受双重标准。然而，我希望，在国际社会的支持下，布鲁塞尔对话将会促成一个公正、持久和可持续的解决方案，并使我们都着眼于未来。

最后，我想强调，塞尔维亚愿意参加对话，但这并不意味着我们会改变自己对于科索沃单方面宣布独立问题的原则立场。这一对话是一种中立性质的对话。在布鲁塞尔达成的任何协议都不会导致塞尔维亚共和国承认科索沃单方面宣布的独立。我们要向所有未承认科索沃单方面宣布独立的国家传达这一信息，并感谢它们所持的这一始终一贯的原则立场。

主席（以俄语发言）：我感谢达契奇总理的发言。

我现在请塔奇先生发言。

塔奇先生（以阿尔巴尼亚语发言，英文口译由代表团提供）：今天，我很高兴在安全理事会发言，谈谈科索沃共和国的最新事态发展。首先，请允许我表示深切感谢潘基文秘书长为促进科索沃和巴尔干地区的和平与进步而持续开展的努力。

在阐述我发言的要点——亦即自上次报告所述期间以来科索沃在巩固国家地位方面所取得的进展——之前，我要向安理会提及，就在几个星期前，科索沃公民和机构举行了庄严庆祝宣布独立五周年的活动。在这段时间内，科索沃在许多领域中取得了相当大的进展。这一成就的全部功劳应当归

于科索沃共和国的人民，他们克服了多年来有计划的压迫和族裔清洗的影响，并展望繁荣的未来。

我谨借此机会向那些对我国民主、自由与进步作出巨大贡献的所有国家和其他国际行为体，表示最深切的赞赏。让我们不要忘记，美利坚合众国、欧洲联盟和北约的全体成员国以及世界各地国家在这方面发挥了领导作用，它们骄傲地承认科索沃共和国，因而让科索沃在世界自由国家中获得应有的地位。我们特别感谢联合国，它的支持是至关重要的，首先是从1999年至2007年在科索沃建立独立的体制构架；其次是从2005年至2007年为最后解决科索沃地位的谈判提供便利，并且阿赫蒂萨里前总统的计划反映了现代科索沃的宪法和政治现实；最后，通过2010年7月22日国际法院的肯定性咨询意见，证实了宣布科索沃共和国独立的合法性。

这样，欧洲最年轻国家的历史翻开了新的篇章——这个国家在其痛苦历史上作出了众多牺牲，但是它有意成为民主世界中的一个平等伙伴，一个繁荣、发达、公平和安全的国家，它的后代，不分种族、族裔或宗教，能够为它感到骄傲。

值此独立五周年之际，由于国际监督的结束，科索沃机构和公民承担起对所有事务的责任，科索沃国已经变得更加强大。这进一步证明了科索沃公民在建设国家方面的成熟性。科索沃作为一个独立和主权国家，是一个已被接受的现实；它对区域和国际进程作出贡献，已成为和平与稳定的因素。尽管它在建国过程中遭遇困难，但科索沃是联合国历史上最成功的建国实例之一，并且是良知和国际正义的结果。科索沃的独立，一方面是科索沃人民为了自由和尊严不断作出努力和牺牲的结果，另一方面也是国际社会为结束前南斯拉夫的暴力分裂阶段而作出贡献和提供支持的结果。

科索沃国家得到巩固是显而易见的。科索沃现在获得联合国一半以上会员国的承认，它获得承认的范围不断扩大已证明是不可逆转的。许多其他国家正在承认科索沃建国和独立的过程中，我可以向它们保证，这是它们能够为科索沃及其公民作出的最公正的决定。我回顾，它们的承认以及随后其他国家的承认，源自我们得到海牙国际法院证实的建国权利，源自科索沃在加强巴尔干地区的和平与稳定方面所发挥的建设性作用，也源自我们对于按照国际最高标准执行阿赫蒂萨里计划并保护少数民族的承诺。

在这方面，自2月27日加入欧洲复兴开发银行以来，科索沃共和国已加入区域合作理事会，这是一个有46个成员的东南欧区域合作伞式组织。参加这一组织之后，科索沃共和国走上了加入欧洲联盟的不归之路，因为区域合作理事会作为东南欧稳定公约组织的后继机构，是加入欧洲联盟前的主要工具。科索沃将拥有该理事会所有其他成员国同样的代表权、投票权和签署权。此外，科索沃将会受益，从社会和机构方面加强人的潜力，并将获得一些社会和经济举措的支持，包括投资融资、中小企业发展倡议、贸易自由化、公共健康的改进、社会对话以及其他改革。

至于加入国际组织，请允许我通知安理会，1月22日欧洲委员会通过了一项决议，为建立同科索沃共和国的直接正式关系铺平了道路。该决议允许进行直接合作，尤其是在人权、言论自由和保护文化遗产等关键领域中。这一行动很重要，因为它将直接加强法治。此外，科索沃议会将能够直接监测欧洲委员会大会的工作。截至今日，欧洲委员会47个成员国中有34个已承认科索沃共和国。

科索沃内部局势的特点是政治和经济稳定。请允许我强调，尽管面临当前的全球危机，科索沃继续维持财政稳定和可持续的经济增长。此外，自由市场经济和外来投资者享有市场安全，是增加科索沃公民福利的重要基础。

正如秘书长报告(S/2013/72)的附件指出，通过《法院法》、新的《刑法典》和新的《刑事诉讼法》等立法，科索沃进行了重大司法改革，于1月1日生效。这些改革符合欧洲标准，因此，其目的是

在同欧洲专家的充分合作下，加强科索沃司法和检察部门的可持续性。

在反腐斗争中，议会在2月11日颁布一项法律，扩大了没收犯罪所得资产的权限。议会还通过了一项防止洗钱和资助恐怖主义的法律。科索沃议会还在8月11日批准了一项新的反腐战略。到2012年底，已经通过了打击有组织犯罪、恐怖主义和毒品贩运以及有关综合边界管理的战略和行动计划。

在保护文化和宗教遗产方面取得了相当大的进展。2月12日，科索沃政府、特别是环境、采矿和空间规划部签署了有关设立一个执行和监测理事会的行政指示。设立该理事会，就可以进一步重点监测塞族的宗教和文化遗产机构，也是为启动有关《稳定与结盟协定》的谈判而编写的可行性研究报告中提出的优先事项之一。它也有助于实现科索沃机构同科索沃塞族东正教之间关系的正常化。

实施与监督委员会将协助并监督科索沃共和国落实保护科索沃境内塞族宗教与文化遗产方面的法规，特别包括关于Prizren老城区和Hoçë e Madhe村等特别保护区法的规定。该委员会由科索沃共和国立法机构设立，得到了阿赫蒂萨里总统一揽子计划的支持，由科索沃政府、欧洲联盟、欧洲安全与合作组织及塞尔维亚正教会共同主持。今年，我国政府为该机制的运行拨付了10万欧元的头笔款项。欧洲联盟和美利坚合众国对总体进展表示欢迎。

科索沃政府一直通过族群和回归部提供资金，支持帮助少数族裔回返并融入科索沃的举措。建造住宅就是科索沃政府不断努力容纳各不同族群回返者的一个鲜明范例，为他们提供体面的生活条件，进而给就业、保健和教育等其他生活方面带来积极影响。科索沃的机构回应了弱势者的要求，加强了有关境内流离失所者与回返者的政策与战略，为可持续回返与融入社会创造了更有利的条件。近几个月来，科索沃共和国为各地区的回返者建造或修缮了76座住宅。同期，政府在少数族裔回返者社区完成了21个基础设施项目。所有这些投资促进了科索沃少数族裔社群社会经济状况的稳定。最后，我们还采取了步骤，促进科索沃流离失所者从黑山返回。

此外，科索沃还采取认真措施将生活在科索沃北部的塞族人融入社会。不过令人遗憾的是，破坏性的双轨结构做法始终是一个障碍，损害了我们对在科索沃那片地区进行投资的良好意愿和承诺。

科索沃共和国政府开设的北米特罗维察行政办事处迄今已为2000多名生活在北部的塞族社群成员提供了服务。这进一步证明了，即使在我国北部也有合作与融合的余地。我们认为该办事处将有益于当地人口，因为它着意于改善当地人口的生活条件：提供更好的地方服务，创造就业机会并协调计划向科索沃北部投资的捐助方援助。

遗憾的是，科索沃北部不明团伙数次袭击了该办事处。最近，暴力袭击办事处高级塞族官员的事件增多，使办事处业务很容易受到暴力威胁与暴力行为的影响，无法开展日常行政工作。此外，过去3个月中，北部至少发生了另外20起事件。我们有证据怀疑塞族并行结构在背后支持这些罪行，这些罪行的目的是恫吓办事处官员并阻止北部的塞族人利用办事处提供的服务。

我们呼吁塞尔维亚撤销这些非法的安全与司法机构，停止在科索沃制造紧张局势。我们并不是独自发出呼吁，许多为科索沃和平与稳定作出许多投入的国家以及联合国都支持我们的呼吁。

在北部市镇的局势中玩弄恐惧战术不仅把南北塞族人隔离开来，而且正妨碍着北部被纳入科索沃机构。这一罪恶倾向使我想起就在两三年前发生的一桩可怕案件，现任科索沃议会副议长的皮塔·米莱蒂奇先生当时遇刺受伤，并迫于这一暴力压力离开北米特罗维察。所以说，过去13年来，由于缺乏法治造成无政府状态，位于科索沃这片地区的所有社群都始终处于风险之中。

此外，一名科索沃警官3月19日在莱波萨维奇市内遇袭。警察局门口附近发生剧烈爆炸，造成很大的物质破坏。这类精心策划的袭击意在撑持紧张的安全局势，不给和平与法治留下一点机会。

我必须再次提请安理会注意，正如秘书长报告所体现的那样，三个北部市镇的局势依然是科索沃不稳定的重要根源，也是对本地区的整个安全结构的严重威胁。这种困难的局势意在破坏科索沃国家的稳定运行，完全违反了国际规范和第1244(1999)号决议。必须尽快结束这种局面。

我们给予每个公民——不论其族裔为何——的东西简单而明了：我们的国家是我们的共同未来，我们将为我们的共同利益，为科索沃北部市镇中我国公民的福祉建设国家，某些集团继续以我们的公民的生命为人质。在科索沃共和国北部领土确立法治与秩序对该地区在我国宪法与法律框架下的发展、对我国塞族社群公民的和平、安全和福祉都是必不可少的。

我愿意相信我的塞尔维亚对手达契奇总理深切关注科索沃北部法治，关切居住在那里的塞族社区能免于恐惧地正常发展。

通行自由依然是科索沃那片领土上面临的主要挑战之一。精心设置的路障不仅构成实际障碍，而且最关键的是，它们传送着族裔隔离的政治信息。即使是科索沃部队和欧洲联盟驻科索沃法治特派团(欧盟驻科法治团)等国际存在也得不到通行自由，因而无法履行使命。在20世纪90年代战争期间，我们在波斯尼亚和黑塞哥维那和克罗地亚看到过类似景象。不过我要向安理会保证，科索沃不会成为充斥隔离与路障之地。我们不会答应建立一个新的塞族共和国。

我完全相信，生活在科索沃北部的公民将会自愿拆除设置在条条道路上阻碍自由通行的实际路障。自我封闭不会带来进步；阻碍自由通行不应当是塞尔维亚所弘扬的价值观。令人遗憾的是，塞尔维亚继续扮演着破坏性角色，在科索沃非法经营操作非法机构，从而使那里的政治和安全局势进一步恶化。

在这种局面下，1月份正教新年之际，作为惟一合法部队的科索沃警察与所谓“民防团”的非法机构的10名成员之间发生事故，后者据称在一名塞尔维亚政府官员Alexander Vulin访问格拉查尼察期间对他提供保护。

在这个情形中，科索沃警察履行维护公共秩序的公职时受到妨碍，受到严重挑衅。结果，他们把这10个人带到格拉查尼察警察局，指称他们涉嫌无视警察依法发出的命令。这些人被带到警察局，以使警察能够履行其维持治安的职责。因此，这样做是为了塞族官员的安全。尽管存在使案件政治化并让媒体响应关于侵犯少数族裔权益行为的指控的倾向，但科索沃警察的决定是公平合理的。关于这一事件，我要提请安理会注意秘书长报告一个附件所载的欧洲联盟驻科索沃法治特派团的准确和建设性报告：“在这两个场合，被拘留者对科索沃警方对待他们的方式均未提出任何投诉”（S/2013/72,附件一,第12页）。

在多名塞族宪兵于1月20日将位于普雷舍沃谷地的阿族烈士纪念碑挪走之后，群情爆发，出现了暴力反应。在科索沃境内8个地方，不明身份者毁坏塞族东正教公墓和第二次世界大战纪念碑。科索沃政府、地方民间社会和国际机构谴责了这些事件。科索沃警方逮捕了若干嫌犯，并承诺对这些案件展开有效调查。我国政府已拨款97000欧元用于迅速修复受损坟墓和纪念碑。我向安理会保证，这些事件并不是有组织的行动。而且，我感到高兴的是，针对这些行为，执法官员立即作出了反应，科索沃领导层作出了公开谴责。

关于秘书长报告所载的对科索沃境内战争罪行的指控，我们确信，处理这些指控将证明我国人民为追求自由和独立而发动的战争是纯洁和正义的战争。尽管塞尔维亚国家政府迄今未就科索沃境内发生的、得到其政权支持的侵犯人权和族裔清洗行为

表示正式道歉，但我们欢迎南斯拉夫陆军Dragoljub Ojdanić将军于1月份向前南斯拉夫问题国际法庭所作的陈述。在陈述中，他承认在上个世纪90年代犯下了危害科索沃阿族人的战争罪行。他的这一承认就是一个重要证据，表明塞尔维亚当局当时允许并策划了暴力行为。联合国已经确认并记录了这一事实。我们鼓励塞尔维亚其他机构承认在科索沃境内所犯的罪行，并允许讲述和记录真相。对于和解与共存，这显然将是强有力的基础和突破性的时刻。

在这方面，3月18日，我国政府设立了一个工作组，以处理过去和实现和解。该工作组的组建已被推迟，直到我们认定我们的社会有能力以某种方式处理过去事情，以便恢复关系，寻求和正视真相，并要求根据刑事司法制度的一般性规定对战争造成的损失作出赔偿。由于我们没有同塞尔维亚建立正常关系，这一处理和正视过去的进程变得更为艰难。不过，科索沃共和国政府认为，我们必须在顾及每个战争受害者的权利和状况的情况下处理过去。然而，我们还认为，签署一项规范科索沃与塞尔维亚之间关系的和平条约将必须包括塞尔维亚对战争造成的损失给予道歉和赔偿，并查明关于失踪人员问题和与战争有关问题的真相。这将有助于营造更有利于正视过去和处理未决问题的环境。

科索沃共和国参加了由欧洲联盟促成的与塞尔维亚的政治对话。欧洲联盟外交与安全政策高级代表凯瑟琳•阿什顿女男爵以出色的方式主持了这一对话。当然，世界所有民主国家都大力支持这一进程，它们都希望为和平与稳定作出贡献。对话的目的是要实现科索沃与塞尔维亚之间关系正常化。对话被视为主要工具，以促进科索沃北部塞族民众融入科索沃国家社会和体制生活，为他们提供机会，以改善他们的生活，并为他们提供安全、公共服务、法治、经济指导和民主治理。

鉴于目前科索沃与塞尔维亚之间关系正常化的速度，我仍然有保留地乐观认为，通过解决实际问题、技术性问题和国家间问题，我们正在满足关键先决条件，从而使我们能够进入实现相互承认的下一阶段。当然，这绝不是一个容易的进程；实际上，它对科索沃和塞尔维亚来说都极为艰难，因为过去的怨恨仍未释怀。但我要向安理会保证，只要塞尔维亚显示起码的政治意愿，这一进程就能取得成功。因此，我再次请塞尔维亚保持理智和理性，抓住摆在我们面前的机遇，力求达成一项协议，以使我们两国关系正常化。在这种对话中取得成功将惠及两国，尤其是我们所有的公民。如果对话取得成功，将不会有任何输家——只有赢家。

同时，科索沃打算通过加快其加入欧洲联盟的进程和协调满足加入欧盟条件的联合努力来推进其与欧洲联盟的关系。我们还进行对话，通过获得更多国家对我国的承认和加入国际组织，包括提出加入联合国的正当要求，来提升我们的国际形象。

我们承诺与塞尔维亚对话，这符合大会第64/298号决议和科索沃议会的相关决议，也完全符合科索沃的宪法和法律。在与塞尔维亚对话时，科索沃的主权、政治地位或领土完整不容谈判。国际社会支持这些不容触犯的红线对于我们来说非常重要。

毫无疑问，得到联合国支持的阿赫蒂萨里计划中提出的条件依然是最为慷慨的。阿赫蒂萨里计划为科索沃塞族人提供了广泛的自治空间，并使他们能够行使其政治、社会经济和文化权利。阿赫蒂萨里计划除其他外为科索沃北部塞族人提供了广泛的地方自治权、在所有公共事务中使用其母语的权利、新闻自由、中小学和大学教育自由、彻底改革医疗保健系统的机会、金融和地方财政管理权以及挑选地方警察领导层、在科索沃塞族人占多数市镇建立各种协会并与塞尔维亚境内其他市镇保持特殊关系的权利。因此，阿赫蒂萨里计划是一项非常宽松和慷慨的计划，为少数族裔提供广泛各种自治能力。自我们于五年前独立以来所实行的有效权力下放就证明了这一点。权力下放导致科索沃境内塞族人的政治参与度出现加大，族裔间稳定度得以提高，社会福祉得以改善。

在与塞尔维亚对话过程中，自2012年10月以来，我们举行了七轮会议。迄今已取得重要结果，从而使人对成功完成这一进程抱有希望。我们现在差不多已到了这一进程的最后阶段。令人遗憾的是，过去三个月来，塞方提出了一项要求给予科索沃塞族人领土自治权以及在科索沃境内建立一个单独实体的计划。同样，塞尔维亚后来提议在科索沃塞族城镇成立拥有立法和行政权的团体，即社团，并提议通过直接选举产生这些社团。该提议企图在科索沃建立第三级政府，但再次遭遇失败。这有违我们与国际伙伴一起建立的宪法秩序。我们深感关切的是，此类建议是要在科索沃建立新的塞族共和国。这会使科索沃无法运作而且不稳定，造成内部政治共识复杂化，导致我们融入欧洲以及科索沃少数族裔融入主流的进程陷入停滞，损害科索沃成功开展的权力下放工作，引起多数民众的对抗并削弱国际社会在过去14年间所作的所有政治和经济投入。科索沃不能将这种想法付诸实施。

我们看到以下现实，即本地区的此类安排已成为和平和族裔和解、民主、多族裔公民社会和有效施政的结构性障碍。必须强调国际社会对于以下事实的承诺和决心，那就是，西巴尔干地区的边界变更或任何领土变更倾向都会破坏该地区稳定，导致出现族裔裂痕并造成其它问题。

迄今在技术和政治对话方面达成的协议非常重要，因为它们涉及到我们长期以来专注的、导致我国公民生活困难的问题。区域合作协议使科索沃得以在各种组织和区域活动中享有独立代表权，消除了模糊性并废除了间接代表的做法。开设联络处和互换联络官协议为科索沃共和国与塞尔维亚作为两个独立国家和友好邻邦建立外交关系翻开了第一页。

海关印章协议废止了非正式安排，确立了海关领域的妥善治理，增加了科索沃和塞尔维亚获得的经济惠益。归还民事登记簿和地籍记录协议将使财产纠纷得以解决。

最后，承认大学文凭协议可以增加青年就业。实际情况是，在这项历史性进程中，塞尔维亚已逐步接受科索沃共和国的合法性和合宪性。

科索沃最高法院地籍协议的最终权威获得承认。关于汽车牌照，正如科索沃海关在海关方面的最终权威获得承认一样，科索沃内政部的最终权威也获得承认。

在当前对话中，科索沃证明在执行已达成的协议方面更加一贯、更加负责和更加果断。我们为了执行迄今所达成的协议，采取了一切必要的政治和技术措施。我们也表示愿意增加对科索沃该地区的经济投资。

不幸的是，塞尔维亚没有拿出同等意愿，这表现为所达成的协议在执行中出现很多拖延和障碍。塞尔维亚仍企图阻止科索沃参加区域活动。

行动自由协议因为在科索沃北部设置的障碍而受阻。不幸的是，这些障碍受到贝尔格莱德的指使。归还地籍和民事登记文件的工作毫无道理地受到拖延。

开设联络处和互换联络官协议——该协议尚未执行——是两个独立国家建立外交关系的重大步骤。

在该对话框架内尚未得到解决的其它问题是：科索沃战争期间失踪者的下落，仍有1 700人失踪；取消违反国际法在科索沃北部活动的安全领域塞尔维亚非法平行机构。

我们有理由期望塞尔维亚在充分执行协议以及立即取缔其在科索沃设立的机构方面尽心尽力和拿出决心。我们向安理会保证，科索沃共和国将根据《宪法》和我国法律，一如既往，秉持善意在该对话中发挥建设性作用，以便改善公民生活并达成与塞尔维亚关系正常化协议，从而进一步加强和巩固我们的国家地位和国际承认。

科索沃共和国已证明并将继续证明它拥护欧洲价值观。我国的欧洲议程已成为全社会的工作计划，因为融入欧盟激励着我们实现我国社会的最重要目标——政治稳定、尊重人权和发展可持续经济。欧洲议程是改革议程，而不只是融入。该进程并非始于昨天。自2003年塞萨洛尼基首脑会议以来，科索沃就拥有了自己的融入欧盟的独立道路。

科索沃作为国家已进入一个重要时期，并在很多领域取得重大进展，令科索沃成为欧盟扩容政策的焦点。之所以能够做到这一点，是因为开展了改革以及科索沃共和国各派政治力量和公民表现出全面支持和决心。对于能够代表一个超过90%的公众支持融入欧盟和北约的社会，我感到荣幸。我国保持的这一支持率远远超过其它国家。

欧洲联盟委员会已确认我国在加入欧盟道路上取得重大进展，并强调了以下事实，即科索沃愿意开启稳定与结盟协定谈判，短期内达到了法治、公共行政、保护少数族裔和贸易领域的具体标准。欧盟扩大和欧洲睦邻政策专员斯特凡•富乐先生最近访问普里什蒂纳时重申了这项共同成就。

首先，科索沃共和国正在与欧盟联盟建立契约关系方面迈出巨大步伐。签署《稳定与结盟协定》将是我们在加入和充分融入欧盟道路上十分重要的第一步。

《稳定与结盟协定》也将使科索沃拥有经济可持续发展的长期前景，增强科索沃的贸易地位以及为外国投资者提供稳定局面。这将对推进民主进程、促进国内改革以及深化科索沃与欧洲联盟彼此政治经济合作产生重大影响。

有鉴于此，我们欢迎欧洲议会2013年2月11日的科索沃问题决议草案。特别是，我们认为非常重要的是，决议草案鼓励尚未承认科索沃独立的其余五个欧盟国家予以承认；反对科索沃领土分裂；申明阿赫蒂萨里一揽子方案的精神，并强调该计划是解决北部争端的合适平台；欢迎去年9月结束对科索沃独立实施的监督；欢迎科索沃更多参与国际组织和倡议；欢迎迄今达成的普里什蒂纳－贝尔格莱德对话协议；谴责科索沃北部的暴力行为以及当地团体的不轨行为。

此外，科索沃正在推进放宽其公民签证的工作。我国政府坚定地致力于迅速完成这项工作，以便科索沃人民能够摆脱20多年来的隔绝状态，象巴尔干其它国家人民那样自由通行。科索沃政府已证明它能够在欧洲联盟委员会确定的标准方面取得进展，其中包括在重新接纳、再融入、证件安全、综合边界管理、移民管理、庇护、防止和打击有组织犯罪以及腐败和恐怖主义、国际执法合作、刑事问题司法合作、保护资料以及通行自由这一基本权利方面取得进展。

不过，我要明确表示，给科索沃增添负担的任何不对称做法，即要求其执行并不要求其它西巴尔干国家执行的新标准，会损害其形象和这项工作的可信度。科索沃一日都不容浪费，因为种族隔离和冲突已经让我们浪费了几十年时间。

至关重要的是，我们呼吁欧盟促进科索沃的内部团结，不进一步阻碍我们应该实现的融合。

总之，我要重申，自前南斯拉夫暴力解体以来，西巴尔干半岛不允许再出现冲突或好战政策，以图不惜任何代价破坏其领土完整。试图破坏该地区稳定而制造僵持冲突的做法是注定要失败的。科索沃共和国已经制定宪法，表明它对任何国家都没有领土主张。

最后，我要回顾指出，科索沃是联合国有史以来在建国和建设和平方面最成功的实例之一，从广义来讲，也是国际施政方面最成功的实例之一。第1244（1999）号决议的实施工作已经持续很长时间。我们已经实施了阿赫蒂萨里计划，从而在去年9月圆满结束了国际监督。到目前为止，科索沃已经得到联合国半数以上会员国的承认，而且是世界银行、国际货币基金组织和欧洲复兴开发银行的成员，还参与了许多其他区域和国际倡议。科索沃正在加入欧盟的过程中，将同所有其他国家一样成为

正式成员。科索沃已经建立了民主政府，建设了一个多民族的社会，正在维持可持续经济增长。

科索沃共和国已得到国际社会的承认，安全理事会所有成员都应对此表示欢迎。此外，鉴于科索沃和该地区的发展态势，尤其是我们相信科索沃和塞尔维亚由于对话进程而将实现国家间关系正常化，因此，我们有理由预期，在不久的将来，安理会将起草并通过一项新的决议，使科索沃成为联合国大家庭中有能力维持秩序并承担其国际责任的一个平等和爱好和平的成员。

主席（以俄语发言）：我现在请安理会成员发言。

卡伊纳穆拉先生（卢旺达）（以英语发言）：请允许我感谢负责科索沃问题的秘书长特别代表法里德·扎里夫先生全力领导联合国科索沃临时行政当局特派团（联科特派团）并努力执行特派团在科索沃的任务。

我还感谢伊维察·达契奇先生和哈希姆·特哈契先生的发言。今天他们来到安理会就表明了他们有政治意愿和勇气，要启动艰难而必不可缺的协作进程，以期实现两国关系的正常化。

当我们观察问题的由来时，我们看到的是痛苦的经历和痛苦的回忆。然而，在卢旺达，我们认为，翻过历史的这一页，继续开展认真谈判，使该地区实现和平与长治久安，是符合双方共同利益的。本着同样的精神，我们希望双方进一步处理悬而未决的问题，主要是涉及科索沃北部的问题，鉴于4月2日将举行会谈，我们希望能达成协议。

双方领导人已经取得重大进展。在这方面，我们希望国际社会、特别是安理会做好充分准备，调动资源并给予政治支持，鼓励双方领导人达成可持续的协议，从而实现持久和平。

关于安理会面前的报告（S/2013/72），该报告指出科索沃的积极事态发展，我们也确认局势已经相对平静。然而，科索沃北部持续存在的紧张关系令人担忧，可能引发族裔间的暴力，进而给和平与安全造成持久的破坏，甚至破坏已达成的协议。我承认，科索沃警察的情况已有改善，他们已经在负责维持法律和秩序，并更多地参与市镇社区安全委员会的活动，以解决民众的关切。

此外，我们欢迎科索沃特派团和欧洲联盟驻科索沃法治特派团开展合作，协助司法部开展司法部门改革。我们也欢迎科索沃特派团与其他国际组织开展合作，已经完成的工作体现出这种合作。我们鼓励国际社会维持其承诺，进一步给予支持，以便这些组织能够完成其任务。我仍然认为，要建设一个稳定和繁荣的地区，双方领导人就必须走到一起，谈判一项持续的解决办法。

最后，我代表团认为，实现该地区和平的前景掌握在这两个国家手中；因此，双方必须表现出政治意愿和真诚的愿望，继续通过对话来实现持久和平。

梅南先生（多哥）（以法语发言）：首先请允许我感谢扎里夫先生介绍秘书长关于联合国科索沃临时行政当局特派团（科索沃特派团）的季度报告（S/2013/72）。我也感谢塞尔维亚总理和哈希姆·萨奇先生的发言。

我将主要谈谈与科索沃北部安全局势依然不稳定以及与科索沃和塞尔维亚关系正常化有关的问题。将近两年以来，在欧洲联盟（欧盟）的主持下，塞尔维亚和科索沃当局开展了关系正常化过程。我国欢迎在此期间取得的进展。应该指出，就技术层面而言，对话已经导致达成一项协议，以期改善这两地人民的日常生活，他们的生活因政治和法律僵局而动荡不安。

因此，双方同意作出安排，特别是互换联络官，以便加强交流并共同管理过境点。他们商定了海关制度，涉及承认各种证件，包括科索沃颁发的车辆牌照、身份证件和大学文凭。我国认为，这些措施可以促进两地增进交流，处理相互共处而产生

的日常紧张事态，从而有助于科索沃和塞尔维亚人民的和解。

近几个月来，对话已逐渐从技术问题过渡到政策问题，我们对此表示欢迎。我们赞赏在欧盟的调解下，已经出现了积极的势头，尤其是最近塞尔维亚总统和科索沃领导人于2月6日在布鲁塞尔举行高级别会谈，两国总理于2月19日和20日也举行了会谈。多哥欣见塞尔维亚和科索沃高级官员在这些会谈中再次表示决心实现双方关系正常化。

这些会议所强烈象征的正常化进程令人鼓舞，因为仅在几个月之前，双方的立场还十分僵硬，很难想象塞尔维亚和科索沃高级官员会举行这种会谈。然而，除了象征性意义之外，多哥希望这一势头持续下去，以便迅速解决维持科索沃北部并行的塞族机构的敏感而复杂的问题，最终解决科索沃的最终地位问题。为此，我们敦促双方采取更加开放和灵活的态度，以便为了塞尔维亚和科索沃双方民众的利益找到双赢解决办法，并促进区域的和平与稳定。

多哥也对科索沃北部，特别是米特罗维察北部依然存在的族裔间紧张关系感到关切，这种紧张很可能危及和解努力。2012年12月和今年1月，示威游行增多，游行者尤其谴责过境点综合管理协定的某些方面、米特罗维察北部阿族回返者住房的修建和对塞尔维亚驻科索沃高级官员通行自由的限制。这导致塞尔维亚总统取消他在1月对格拉查尼察修道院的访问。

这些事态发展证实了持续存在的族裔间冲突以及地方上对和解倡议的有限正面反应。多哥认为，必须特别注重和解进程对当地的影响。在这方面，我们呼吁塞尔维亚和科索沃的宗教当局和民间社会更多地参与拉近不同社区之间的距离。在这方面，我们赞扬科索沃东正教会和佩奇市政当局之间就一系列实际问题进行对话。

当地缺乏安全，这有损把塞族和科索沃社区团结起来的努力。它对来自科索沃北部的流离失所者和难民是否返回和重返社会的决定，产生负面影响。因此，多哥敦促科索沃当局继续进行目前对袭击科索沃塞族居民及其财产的案件的调查，以便把犯下这种罪行的凶手绳之以法，并向受害者作出必要的补偿。

关于失踪人员问题，我国欢迎科索沃塞族人失踪人员家属协会的成员在2012年11月7日和8日对塞浦路斯的访问，他们能够学习塞浦路斯在该领域中的经验。我们期待着迅速执行这次访问中提出的建议，其中强调必须让民众自己主导这些活动，并让家属协会参与有关这一问题的所有讨论和决策。

多哥也对腐败和有组织犯罪现象的大肆泛滥感到关切，特别是在科索沃北部。我们要求科索沃当局尽最大努力有效打击这一祸害。我们注意到萨奇先生所说的科索沃当局在这方面作出的决定。我们认为，欧洲联盟驻科索沃法治特派团(欧盟驻科法治团)应当有适当的人员配置，以进一步注重预防和抑制这一祸害。

此外，谈到关于贩运人类器官的指控，我们再次要求科索沃及其邻国允许欧盟驻科法治团特别调查工作队在和平环境中工作，并同它进行充分的合作。我们希望，检察官威廉森能够以尽可能不偏不倚的方式，迅速完成调查工作，以便一劳永逸地揭示这一案件的真相。这一案件造成了民众分裂和意见分歧。

最后，我谨再次表示，我国祝贺欧洲联盟、科索沃特派团、驻科部队、欧盟驻科法治团、欧洲安全与合作组织和所有伙伴组织继续同科索沃当局一道努力，以便在调解和协助对话方面发挥重要作用，从而防止紧张局势和推动采取协商一致的解决办法。

罗森塔尔先生（危地马拉）（*以西班牙语发言*）：我感谢秘书长关于联合国科索沃临时行政当局特派团的报告(S/2013/72)。我们也感谢秘书长特别代表法里德•扎里夫先生介绍该报告，并感谢伊维察•达契奇先生和哈希姆•萨奇的发言。

秘书长的报告再次证实，联合国继续在保障科索沃和区域的稳定与中立方面发挥重要作用。我们重申第1244（1999）号决议作为适用于科索沃的法律框架所具有的首要地位以及充分遵守国际法的重要性。

我们注意到，在报告所述期间，双方之间的对话取得了进展。我们不仅就对话的水平，而且就对话的质量，向他们表示祝贺，对话已经从主要是技术层次的对话转变为政治对话，为解决若干长期问题带来了新的前景。秘书长的报告还指出，尽管在高级别对话中取得进展，但实地的事件和紧张情势继续存在。因此，对话的结果必须对实地现状，特别是北部的现状，产生积极影响。

在这方面，我们遗憾地看到，双方未能在3月20日于布鲁塞尔举行的最新一轮会谈中，就科索沃北部局势达成协议。我们鼓励双方在4月2日的下一轮会谈中，继续按照第1244（1999）号决议作出努力。

我国代表团仍然对科索沃北部感到关切。至于安全局势，我们注意到，今年迄今发生了20多起使用爆炸装置的事件。报告记录了也对联合国科索沃临时行政当局特派团(科索沃特派团)工作人员造成影响的严重事件。它也报告了1月7日圣诞节庆祝活动中逮捕和虐待科索沃塞族人的事件。欧洲联盟驻科索沃法治特派团(欧盟驻科法治团)、驻科部队和地方当局必须调查所有这些事件。我们高兴地看到，在这些事件之后，这些实体增加了它们的能见度和预防行动。

此外，我们对米特罗维察行政办公室的情况感到关切。我们对冻结科索沃预算中支付该办公室员工薪水的款项感到遗憾。鉴于科索沃特派团正在进行的重要工作，以确保北部国际存在之间的协调与合作，必须想办法让它的行政机构能够继续履行其预防、调解和协助职能。

同样在这一点上，我们要对科索沃特派团必须拥有必要的资源以便具备业务能力和执行任务的问题发表一般性的评论。科索沃特派团以有限的资源在脆弱的环境中工作。鉴于实地当前的局势，尤其是科索沃北部的局势，一个拥有适当资源的强大的联合国存在仍然是必要的。

安全理事会接到消息说，塞尔维亚当局被拒不得进入科索沃，包括塞尔维亚科索沃和梅托希亚事务处主任最近受到敌视待遇，使我们感到惊讶。这类行为给科索沃少数族裔的处境造成不利影响。值得回顾的是，联科特派团的目标是在所有各族的参与下，在科索沃促进安全、稳定和对人权的尊重。缺乏有能力保障和保护这些人口权利的机制，科索沃的多族裔性质就会受到削弱。另外，这也会对自愿返回科索沃的人数产生不利影响。

关于特别调查工作队处理非人道待遇和贩运人体器官指控的工作，我们很关心附件中欧盟驻科法治团报告里的内容，并一直在密切跟踪这个问题的进展。我们支持各项业务合作目标，并因此继续认为，最好能作出安排，使联合国能参与调查这些指控的工作。我们也认为，打击有罪不罚现象和保证追究责任意义重大。

最后我们要确认，除高级别政治进程之外，同样重要的是，要在资金充足的情况下作出持久努力，在各族之间促进和解、建立信任。在这方面，我们支持特别代表努力推动协商一致解决办法并扩大主要利益攸关方之间的合作。

布沙拉先生(摩洛哥)(*以法语发言*)：首先，我要感谢秘书长驻科索沃特别代表法里德·扎里夫先生通报科索沃的最新事态发展。我欢迎塞尔维亚总理伊维察·达契奇先生与会并感谢哈希姆·特哈契先生。

科索沃局势在各方面取得了进展，虽然这些进展可能是技术性的，但却具有高度的政治象征意义。事实上，关于综合管理过境点的联合协议、高速公路建造项目以及对欧盟代表团办事处联络官的任命等措施，对科索沃各族及其日常生活将会产生直接影响。这些进展是在欧洲联盟外交和安全政策

高级代表的主持下取得的，高级代表锲而不舍的努力促成了双方高级别会谈的举行。在此背景下，我们鼓励双方继续本着妥协的精神开展谈判，以便尽快取得满意的结果。可以预料也可以理解的是，落实这些措施时可能会遇到阻力、产生摩擦，但双方领导人必须坚定不移，通过化解恐惧并在必要时调整已商定的安排来推动措施的落实。必须维护和加强调解各种不同利益和建立信任的势头。

这样取得的进展无疑标志着双方谈判进程的一个重要阶段，但不应由此掩盖实地持续存在的紧张状况，特别是在科索沃北部，那里不断发生影响少数族裔的事件。这些事件中特别包含不尊重文化和宗教圣址的现象，这种现象依然是造成紧张状况的经常性根源，在这种情况下，必须维护宗教容忍精神，弘扬各族间的和平共处。在这方面，我们赞扬联合国科索沃临时行政当局特派团发挥作用，修复和保护少数族裔宗教圣址。

关于欧洲联盟驻科索沃法治特派团，该机构继续调查与有组织犯罪、战争罪及腐败有关的问题。在这方面，贩运人体器官的指控依然令人极为忧虑。

这个地区承受了许多冲突，很多人深受其害并仍在继续遭受战争与同室操戈的恶果。现在，要靠双方继续努力弥合分歧，努力为后代创造一个我们希望看到的繁荣的未来。在这方面，我们赞扬联合国科索沃临时行政当局特派团和科索沃部队付出的努力，它们继续在双方之间发挥重要作用，努力在双方存在分歧的问题上取得进展，特别是力求找到全面、包容、符合第1244(1999)号决议规定的政治解决办法。

李保东先生(中国)：主席先生，我感谢扎里夫特别代表的通报。我欢迎塞尔维亚总理达契奇阁下出席今天的会议。我也认真听取了萨奇先生的发言。

中方一贯主张，塞尔维亚的主权和领土完整应得到充分尊重。安理会第1244号决议是解决科索沃问题的重要法律基础。解决科索沃问题应在相关决议框架内，由当事方通过对话谈判，达成彼此均可接受的解决方案。

中方欢迎贝尔格莱德和普里什蒂纳近期举行多轮高层政治对话，并取得积极进展。我们希望双方继续保持和推进建设性的对话进程，争取就相关领域的议题达成共识，寻求解决科索沃问题的持久方案，努力维护巴尔干乃至整个欧洲地区的和平与稳定。

当前科索沃安全形势总体平稳，但北部局势依然紧张，我们对此表示关切。有关各方应采取慎重态度，坚持通过对话化解分歧，避免采取可能导致局势复杂升级的行动。

中方赞赏联科特派团在特别代表领导下所做工作，支持联科特派团继续积极履行安理会授权。我们希望联科特派团、欧盟法治特派团、驻科国际部队等国际存在加强协调，为推动有关问题的解决发挥积极和建设性的作用。

主席先生， 中方对科索沃非法人体器官走私案深表关切。任何违反国际法和国际人道主义准则的行径都不容姑息。联合国应发挥作用，确保此案得到全面、独立的调查。

阿罗德先生(法国)(*以法语发言*)：我感谢秘书长特别代表的通报以及塞尔维亚和科索沃总理各自的发言。

我国当然依旧致力于实现一个主权、和平、民主、多族裔、与邻邦和平共处的科索沃。因此，我们希望塞尔维亚和科索沃能够达成一项协议，从而使它们能够最终合上关于其冲突的篇章，致力于未来加入欧洲联盟，并为稳定巴尔干局势作出贡献。

正因为如此，欧洲联盟正在促进两国之间的对话。3月20日星期三在布鲁塞尔举行的会议确认，双方接近于达成一项协议。这是一项重大进展。我们鼓励双方各自作出必要妥协，以结束讨论。我们感

谢达契奇先生和特哈契先生刚才向我们通报那次会议的情况。我们赞扬他们决心达成一项协议。

因此，贝尔格莱德与普里什蒂纳之间的对话取得了令人瞩目的进展。这一对话目前正在政府首脑级别举行，并且正在处理最敏感的问题。我们向欧洲联盟外交与安全政策高级代表凯瑟琳•阿什顿女士为促进该对话所作的努力提供一切支持。

我们必须朝着就科索沃北部问题达成一项长期解决方法方向迈进。这一办法的轮廓已经明了。塞尔维亚必须解散它在那里维持的平行结构，而科索沃则必须提供安全保证和实质性自治。这种自治必须得到有关塞族民众的认可，它将要求实行某种程度的权力下放，其范围将由双方商定。

与此同时，必须执行已经达成的技术性协议，并就确定的其他问题，特别是关于能源和电信的问题达成协议。如果2012年12月欧洲理事会结论中确定的条件得到满足，我们就可以进入两国向欧洲联盟靠拢的新阶段。这意味着启动关于塞尔维亚加入欧洲联盟的会谈并与科索沃缔结稳定与结盟协定。

我们呼吁塞尔维亚当局和科索沃当局继续致力于这一历史性进程，并使公众为在每一阶段作出让步做好准备。我们知道，这绝非易事。我们特别赞扬塞尔维亚总理最近发表富有魄力的讲话以及特哈契先生作出坚定致力于对话的承诺——这一承诺在科索沃并未获得一致支持。

在实地，科索沃境内安全局势总体来说仍然平静，但事件继续发生，特别是在该国北部。正如在秘书长报告（S/2013/72）中所回顾的那样，至关重要的是，应巩固科索沃境内不同社区的权利，保护其文化和宗教遗产，并保障18000名难民和境内流离失所者在适当的安全和重新融入社会的条件下回返。

我们坚决谴责最近发生的亵渎塞族公墓的事件，以及任何袭击东正教宗教和文化场所的行为。必须惩处此类行径。

在米特罗维察北部，受到监督的独立已经结束，并已设立行政办事处。因此，正常而可取的是，国际存在应适应实地新的现实。我们呼吁所有各方都与国际组织合作。至关重要的是，科索沃当局应在法治问题上，特别是在调查所指控贩运人体器官事件方面与欧洲联盟驻科索沃法治特派团(欧盟驻科法治团)积极合作。在这方面，我欣见欧盟驻科法治团继续向安全理事会提供关于在调查这一事件方面所取得进展的情况——这些情况见秘书长的报告。

我们还要重申，部署在驻科索沃部队和欧盟驻科法治团的士兵和人员奉命确保尊重科索沃境内的通行自由。任何阻挠这些士兵和人员自己行动自由或危害其人身安全的行为都是令人无法接受的。在欧洲联盟、北约和欧洲安全与合作组织调整其在科索沃的存在以适应实地条件的时候，我们呼吁联合国科索沃临时行政当局特派团(科索沃特派团)本着辅助性的精神也这样做，不要让自己被捍卫现状的人所利用，而要与科索沃当局合作，以便为行为的和平演变作出贡献。

最后，我要感谢秘书长特别代表以及科索沃特派团驻科工作人员所做的工作。

迪卡洛夫人（美利坚合众国）（以英语发言）：我感谢秘书长特别代表扎里夫先生的通报。我要欢迎达契奇总理和特哈契总理再次来到安理会，并感谢他们与我们分享其观点。

我还要再次表示，我们赞赏欧洲联盟（欧盟）、北约、欧洲安全与合作组织以及其他组织与联合国一道支持国际社会在科索沃的工作。我要祝贺科索沃2月17日独立五周年。

美国赞扬科索沃和塞尔维亚在欧盟主持的对话中致力于使双方关系正常化。特哈契总理和达契奇总理表现出勇气，力求通过务实方法解决持久问题。这种方法将改善其公民的生活，为该地区带来更大的稳定，并使两国能够在各自通往加入欧洲联盟的道路上前进。

美国非常欢迎在七轮对话中所取得的进展。我们了解到，两位总理接近于就科索沃北部问题缔结一项协议。我们鼓励他们在4月2日下一次对话会上这样做。双方在国际社会协助下应迅速和充分执行最终达成的任何协议。这些努力将继续要求大力合作和辛勤工作。

此外，我们赞扬继续执行根据过境点综合管理协议作出的安排，并期待着双方在对方首都互派联络官。这种协议证明，对话正在产生结果。我们呼吁科索沃和塞尔维亚维持其领导人最近数月在关系正常化方面所建立的势头。

我们还赞扬科索沃在使司法部门现代化方面所取得的重大进展。新的法院结构、刑法和刑事诉讼法是重大前进步骤。我们鼓励科索沃政府与其伙伴欧洲联盟驻科索沃法治特派团(欧盟驻科法治团)合作，继续将司法部门改革作为优先事项，并加大努力，以处理腐败现象、加强司法独立和纠正效率低下现象。这将有助于增强公众对法律体系的信心和改善司法状况。

科索沃最近通过了提高金融交易透明度和问责度的法律。这些法律一旦得到充分执行，将帮助科索沃打击腐败和有组织犯罪，促进国家成长，并有助于更广泛地确保其机构的独立。此外，我们继续支持特别调查工作队努力调查关于器官贩运和其他犯罪行为的指控。我们再次表示相信该工作队有能力、有决心按照既定调查和起诉惯例行事，确保伸张正义。

尽管在政治层面取得了巨大进展，但美国仍然对尤其是科索沃北部持续不断的安全事件感到关切。正如秘书长在其报告（S/2013/72）中所指出的那样，2012年，有记录的影响少数族裔社区的事件总次数有所下降。不过，我们对最近数月暴力行为增多感到不安。其中许多暴行似乎意在骚扰和威胁那些配合科索沃当局实现关系正常化的人。这些行为对和平与安全构成严重威胁。决不可容忍这些行为。令人极为关切的是，科索沃北部发生了一系列以手榴弹袭击欧盟驻科法治团工作人员、在边界工作的官员和科索沃塞族人的事件。

此外，在北米特罗维察，蓄意侵害科索沃机构雇员及其家人，特别是北米特罗维察行政办事处科索沃塞族雇员的暴力行为持续不断，从而损害安全保障与法治，并殃及该行政办事处正在努力帮助的北部平民百姓。美国继续支持该办事处努力改进向北米特罗维察公民提供服务的情况，并希望科索沃特派团将支持这些努力。

我们还坚持要求对破坏财物、亵渎宗教场所、恐吓和有针对性的暴力等行为采取零容忍态度，并谴责因塞尔维亚政府清除位于塞尔维亚南部的一座纪念碑而亵渎科索沃境内墓地的行为。美国欢迎科索沃当局迅速对此予以谴责，欢迎其保证将全面调查这些犯罪行径和起诉犯罪人，以及政府承诺由它出资恢复这些严重受损场所。

两位总理不到两周后将在阿什顿高级代表主持下继续谈判。此时，必须抓住对话提供的机会，捐弃前嫌，展望它们身为欧洲国家的共同未来。美国将继续支持它们以及欧盟为此所作的调解努力。

卢卡斯女士（卢森堡）（以法语发言）：在我开始发言时，请允许我欢迎塞尔维亚共和国总理伊维察•达契奇先生阁下和科索沃总理哈希姆•萨奇先生阁下来到安理会。我也愿感谢秘书长特别代表法里德•扎里夫先生介绍秘书长关于联合国科索沃临时行政当局特派团（科索沃特派团）的季度报告(S/2013/72)。

秘书长在其报告中强调，普里什蒂纳当局和贝尔格莱德当局在由欧洲联盟主持的高级别政治对话中，采取了建设性做法并展现了务实态度。最近一次对话于前天在布鲁塞尔举行，两位总理参加了对话。我们欢迎会晤取得进展，希望能够在定于4月2日举行的下次会晤上加以落实。

卢森堡坚定支持该对话主持人、欧洲联盟共同外交与安全政策高级代表凯瑟琳•阿什顿女男爵所作

的努力。我愿和秘书长一道，赞扬塞尔维亚和科索沃领导人承诺走对话道路。这让我们自安理会最近一次辩论（见S/PV.6872)该问题以来，得以在实地取得具体成果。我愿特别指出，综合管理过境点协议关于第1、3、4、5、6和31号关口的规定得到了切实执行。这些努力应当继续下去，实地迄今取得的成绩应当得到巩固。

2月6日举行的有阿什顿女男爵在场的科索沃总统与塞尔维亚总统的会晤，是科索沃宣布独立以来的首次，也是实现贝尔格莱德与普里什蒂纳关系正常化的重要步骤。

自1999年根据第1244(1999)号决议成立科索沃特派团以来，在实现和平与稳定方面取得了很大进展。科索沃特派团以及包括欧洲联盟驻科索沃法治特派团（欧盟驻科法治团）在内的其它国际特派团的业务环境发生了根本性变化。科索沃安全状况正在朝着积极方向发展。在这方面，秘书长报告强调，总体而言，安全局势是平静的，但科索沃北部例外。特别是在米特洛维察北部，据报道发生了几起严重事件，特别是针对科索沃塞族的暴力行为，以及针对科索沃当局在米特洛维察北部设立的行政办事处工作人员、资产和项目的事件。

我们对近来发生破坏东正教宗教场所的行为感到关切，我们坚决谴责一切不宽容行为。影响少数民族的事件总体数量虽有下降，但仍必须加倍努力，确保科索沃不同族群和平共处。应不遗余力地尽量缓解紧张局势，特别是科索沃北部的紧张局势。在这方面，我赞扬科索沃特派团和欧盟驻科法治团为支持科索沃当局所做的工作，包括赞扬欧盟驻科法治团参与征聘将负责保护宗教场所的新的多族裔警察分队。

欧洲联盟决心继续支持科索沃。欧盟驻科法治团任务期限被延至2014年6月，将使欧洲联盟特派团得以 继续在法治领域开展能力建设工作，帮助科索沃当局起诉战争罪实施者，并加大打击腐败和有组织犯罪的力度。我们欢迎欧盟驻科法治团特别调查工作队开展的大量工作，以巩固其在该地区各国获得的高级别支持，筹备启动相关调查的行动阶段，即调查欧洲委员会特别报告员迪克•马蒂报告所述的贩卖器官指控，以及就此问题向安全理事会提交的情况。

从卢森堡来说，它仍致力于通过参与科索沃部队来实现科索沃稳定，通过参与欧盟驻科法治团来发展法治，以及通过侧重于水资源管理和卫生领域专业培训的大型合作项目，来促进该国社会经济发展。

最后，请允许我重申我们的坚定信念，即科索沃的未来和塞尔维亚的未来一样，都必须坚定地融入欧洲。我国准备继续支持这两个国家及其领导人为实现这些共同目标所做的努力。

泰瑟姆先生（联合王国）（以英语发言）：我感谢秘书长科索沃问题特别代表法里德•扎里夫先生今天的通报。我也高兴地欢迎科索沃总理哈希姆•萨奇先生阁下和塞尔维亚总理伊维察•达契奇先生阁下来到安理会。

科索沃继续取得进展，无论是在国内还是在国际舞台上。我们鼓励尚未承认科索沃的国家予以承认。

联合王国欢迎科索沃在满足2012年12月欧洲联盟（欧盟）一般事务理事会会议确定的与欧洲联盟启动《稳定与结盟协定》谈判的短期条件方面取得进展。落实该条件对于可持续改革以及科索沃在建立更安全、更繁荣的未来方面继续取得进展至关重要。积极参与欧盟主持的对话，对于科索沃加入欧盟的道路非常关键。在这方面，联合王国欢迎阿什顿女男爵本人的介入，欢迎对话特别是在边界综合管理问题上取得显著进展。欧盟驻科法治团继续为执行对话协议提供援助是不可缺少的。我们继续敦促普里什蒂纳当局和贝尔格莱德当局均与欧盟驻科法治团开展全面合作。

我愿赞同阿什顿女男爵的话，赞扬两位总理在过去五个月的这一对话中展现出勇气、远见和决心。我也欢迎他们今天均表示致力于该进程取得成功。他们处于达成历史性协议的边缘，该协议将翻开塞尔维亚－科索沃关系的新篇章，确保两国都能够更加合作、更加稳定地在加入欧洲联盟方面取得进展。有更多工作要做。必须于4月2日达成协议，而且必须立即开始执行。塞尔维亚必须尽全力确保向科索沃北部的当地民众宣传相关协议并推动他们接受。科索沃必须作出更大努力，表明它正在努力支持其境内所有少数民族的权利和文化。

秘书长最新报告(S/2013/72)表明，与上年相比，2012年有记录的影响少数民族的事件总数有所减少。我们希望该趋势能够继续下去并得到加强。在这方面当然不容自满。联合王国对1月份拆除普雷舍沃纪念碑后科索沃发生暴力深感关切。这些袭击是完全不能接受的，国际社会和科索沃政府普遍加以谴责是正确的。应当逮捕这些行为的所有实施者并将其绳之以法。在这方面，我们欢迎将Viti/Vitina的五名警官停职，据称他们未能适当处理一座第二次世界大战纪念碑被拆事件。我们也欢迎将涉嫌亵渎一座塞尔维亚东正教墓地的五人逮捕。科索沃必须继续制止对其所有族群实施的非法活动和暴力，如事件确实发生，必须展开全面调查。

虽然社会经济因素依然是个人回返科索沃的首要考虑因素，但政府必须继续致力于为可持续的回返创造必要的条件。联合王国继续致力于通过政治接触和双边项目推动回返进程。

联合王国欢迎关于欧盟驻科法治团的附件中提供了特别调查工作队目前所开展工作的全面最新情况。我们继续支持为调查马蒂报告中提出的严重指控开展的重要工作。我们对工作队推动这项重要调查的能力和决心抱有信心。

我欢迎秘书长报告中介绍的关于冲突中性暴力幸存者地位问题高级别圆桌会议的最新情况。科索沃政府、联合国科索沃临时行政当局特派团（科索沃特派团）和其他国际代表参加了该次会议。我对妇女署组织这次圆桌会议的工作表示欢迎。积极主动地预防和应对性暴力是联合王国政府的一个优先事项。我们将大力支持作出种种努力，应对包括科索沃在内一些国家的以往冲突产生的这一可悲后果。

我要借此机会感谢秘书长特别代表扎里夫继续努力削减科索沃特派团的预算。在世界各国不得不作出削减本国预算的艰难决定之际，联合国及其各机构理应作出相应的反应。我鼓励特别代表扎里夫进一步努力确定今后可在哪些方面节约费用。

虽然严控预算非常重要，但我不想在本次发言最后谈论这一问题。我要再次强调联合王国致力于推动科索沃和塞尔维亚不可逆转地逐步加入欧盟。我们希望双方遵守一般事务理事会12月提出的条件，以便沿着各自加入欧盟的道路向前迈进。我们欢迎贝尔格莱德和普里什蒂纳继续建设性地进行对话，并期待着进一步的具体结果。

佩瑟瓦尔夫人(阿根廷)(以西班牙语发言)：首先，我要感谢秘书长提交关于联合国科索沃临时行政当局特派团（科索沃特派团）的最新报告（S/2013/72）。我也感谢秘书长特别代表法里德•扎里夫先生对报告所作的详细介绍。我们欢迎塞尔维亚总理伊维察•达齐奇先生和哈希姆•萨奇先生今天参加会议。

我们欣见秘书长的报告强调联合国继续通过科索沃特派团在科索沃发挥积极作用，促进安全、稳定和对人权的尊重，并与其他国际行为体开展合作。阿根廷在担任安全理事会成员国时曾对第1244（1999）号决议投了赞成票，并且认为该决议应继续作为通过富有成果的政治进程及公平和具体的谈判促进全面解决科索沃问题的国际法律基础。

我们不能不欢迎双方在欧洲联盟的主持下展开的高级别对话进程，就在两天前，欧洲联盟在布鲁塞尔举行了第七次会议。我们相信，贝尔格莱德和

普里什蒂纳所展现的建设性对话意愿将有助于局势的稳定，也有助于有争议问题的政治解决。

我们欢迎双方促进以对话作为建立信任的重要因素的承诺和决定。塞尔维亚促进对话和关系正常化的努力应得到特别肯定。我们敦促双方继续依照第1244（1999）号决议，沿着这条路走下去，并希望将于4月2日举行的会议取得圆满成功。在这方面，我们赞同秘书长在其报告中的看法，即恢复会谈本身就是一个明确的信号，说明双方都决心继续进行和平对话和愈合以往冲突的创伤。

因此，我们认为至关重要的是，科索沃特派团必须继续履行其任务并发挥它对于对话的重要补充作用，以保证切实有效地交换信息和向安理会提交报告。我们支持科索沃特派团的作用和它对实现该地区稳定的贡献，也支持科索沃特派团、驻科索沃部队和欧洲联盟驻科索沃法治特派团之间开展合作，在联合国的主持下保持地位中立的立场。

阿根廷一直密切关注联合国米特罗维察行政办事处的财务状况。缺乏资金正在对该办事处的任务产生不利影响，这让人无法接受。正如秘书长正确地指出的那样，北米特罗维察的局势需要协调的关注和行动，以确保一秉诚意解决难题，避免今后出现紧张局势。

因此，鉴于科索沃特派团在确保各国际行为体在各自任务授权范围内就北米特罗维察事务进行协调与合作方面所做的重要工作，需要寻找切实可行的解决办法，防止出现紧张局势，并确保其行政当局继续履行预防冲突、调解和协调的职能。因此，我们呼吁继续为科索沃特派团提供必要的资源，以避免对它开展的宝贵工作产生负面影响，而且我们应充分肯定这项工作。

我们感到关切的是，尽管高级别对话取得了进展，但实地特别是北部地区继续发生严重事件和出现紧张局势。因此，至关重要的是高级别对话应在实地产生积极的影响。我们完全赞同秘书长的观点，即除了政治进程外，同样应持续作出努力，促进科索沃各族群之间的和解，增加它们之间的信任。

对于阿根廷而言，加强对科索沃各族群人权的尊重具有至关重要的意义，制止不容忍行为并保证境内流离失所者迅速回返也具有同样重要的意义。我们认为，最重要的是要确保充分尊重流离失所者回返其原籍地的人权，使他们可以获得和行使其实质性权利，不会沦为各种形式暴力或歧视的受害者，特别是对于依然无国籍的无身份回返者。因此，我们非常重视科索沃特派团可在这方面提供的技术援助。

同样至关重要的是加强旨在制止罗姆族群、阿什卡利族群和少数埃及人族群等各种族群遭受的歧视的政策。对文化和宗教遗产的保护必须继续成为科索沃特派团的一个优先事项。虽然在这方面取得了进展，但我们仍然关切破坏行为和宗教不容忍现象的发生。这些现象应受到坚决而有效的谴责。

我们也支持并密切关注2011年组建的欧盟驻科法治团特别调查工作队展开工作，调查有关科索沃境内对人的不人道待遇和贩卖人体器官行为的举报。我们重申必须在与联合国合作的框架内消除有罪不罚现象，并确保追究责任。必须强调欧盟驻科法治团和科索沃特派团在调查武装冲突期间所犯罪行方面的作用，以期结束至今依然存在的有罪不罚现象。最后，我要再次强调，科索沃特派团根据第1244（1999）号决议在科索沃促进安全、稳定和对人权的尊重方面所开展的工作具有至关重要的意义。我们赞扬特别代表法里德·扎里夫所作的努力。我们相信，目前正在进行的政治对话将有助于稳定与和解，有助于推动达成协商一致的解决方案，也有助于加强科索沃族群之间的信任，从而促成实现和平进展和持久繁荣。

金塾先生（大韩民国）（以英语发言）：我要感谢特别代表法里德·扎里夫今天上午所作的通报。我还要欢迎塞尔维亚总理伊维察•达齐奇先生和科索沃总理哈希姆•萨奇先生来到安理会。

大韩民国欢迎贝尔格莱德和普里什蒂纳目前正在就实现关系正常化问题展开的谈判进程。令人鼓舞的是，双方对参加对话都表现出严肃认真的态度和坚定的政治意愿。我们也赞扬欧洲联盟在推动高级别会议方面作出的积极贡献。我们特别感谢高级代表阿什顿本人对这个问题的承诺。虽然最近在布鲁塞尔举行的会议无果而终，但我们相信这种对话本身是一个重要的步骤。由于这种高级别接触，在实地取得了初步成果。具体而言，我们欣见《综合边界管理协议》得以执行，科索沃北部边界上的四个过境点已经开放。我们鼓励双方继续对话，化解依旧存在的分歧。我们真诚地希望在4月2日举行的下次会议上将取得进一步的切实进展。

关于科索沃的安全局势，整体安全局势依然平静和稳定。然而，科索沃北部最近的动荡和脆弱安全局势仍然令人严重关切。发生了若干次针对边界协议的暴力抗议。此外，我们也关切针对少数族裔的多起事件。本着这一共同关切，我们鼓励联合国科索沃临时行政当局特派团（科索沃特派团）进一步加强它与其他国际机构和地方当局在监测实地局势和减少实地紧张局势方面的合作。

另一个严重关切是宗教不容忍事件越来越多。尽管科索沃警察和驻科索沃部队作出了努力，仍有报告称发生了亵渎东正教墓地的坟墓和破坏宗教和文化遗址的事件。这种行径是不可接受的，必须坚决予以打击。

这些事件和族群之间紧张关系的加剧对和解进程和迄今取得的进展构成障碍。因此，我们敦促科索沃当局彻底调查此类事件，努力将所有肇事者绳之以法，并采取一切必要的预防措施。

在实现正常化和长期和解的整个进程中，族群之间必须建立信任。尽管取得了重大进展并进行了政治对话，但我们认为因误解而产生的重大挑战是缺乏信任。因此，在政治对话的同时还应采取建立信任措施，包括采取教育举措和开展提高认识的活动。为此，至关重要的是科索沃当局融合并接纳北部的公民以及少数族群。

此外，公众对执法机构公正性和公信力的信任对建设一个多族裔的和谐社会将起着决定性的作用。尊重准则和标准并加强法律机构的作用将防止小事件升级为族群间冲突。在这方面，我们鼓励科索沃当局与欧洲联盟法治特派团密切协调，继续加强国家法治和建立机构能力。

最后，我要赞扬特别代表扎里夫和科索沃特派团为维持科索沃和该地区的和平与稳定所作的承诺和努力。

塔拉尔先生(巴基斯坦)(以英语发言)：我要感谢法里德·扎里夫先生所作的通报。我们注意到秘书长关于联合国科索沃临时行政当局特派团（科索沃特派团）的报告(S/2013/72)。

我们欢迎塞尔维亚总理伊维察•达齐奇先生阁下和科索沃总理哈希姆•萨奇先生阁下来到安全理事会，并感谢他们所作的发言。

在本报告所述期间，两位总理进行了密集接触。我们感到鼓舞的是，双方都表现出通过和平方式化解彼此间分歧的承诺。我们要赞扬欧洲联盟外交与安全政策高级代表凯瑟琳·阿什顿女男爵为使双方更接近于达成一项协议所作的不懈努力。对话为解决科索沃和塞尔维亚悬而未决的问题和达成彼此都能接受的解决方案提供了最佳途径。因此，我们敦促双方保持对话进程的势头，并作出必要的妥协，抓住当前的机遇。我们真诚地希望4月2日的下一轮会谈将促使达成一项协议。

秘书长的报告指出，由于双方进行的高级别接触，现已开始在6个过境点中的4个执行《综合边界管理协议》。协议的充分执行将有助于消除引发过去一年半中引起不和，导致许多暴力行为发生的一个重大致因。执行在欧洲联盟调解下达成的其他协议也将有助于加强相互信任和帮助对话进程。

科索沃的安全局势保持平静。不过，北部地区继续发生一些暴力。现已记录在案的影响少数族群的事件总数有所减少。应该彻底调查所有这类事件，并将施暴者绳之以法。继续有报告称发生了破坏宗教场所，破坏和盗窃东正教教堂的财产以及亵渎东正教墓地的事件。这类事件对族群间关系有害，必须加以解决。

科索沃警察应确保为居住在该国的所有族群提供同等的安全保障。社区维持治安和行动计划的通过是朝着正确方向迈出的一步。为少数族群的和平融入和持续回返创造条件对于奠定长期和解的基础是必不可少的。这将有助于说服科索沃塞族，他们与阿族拥有一个共同的未来。

我们同意秘书长这样的评估意见，即需要作出扎实的努力，促进科索沃各族群之间的和解以及政治进程。这将需要双方领导人的真诚努力。因此，我们鼓励两国政治领导人与各自所代表的民众进行接触，以便为今后作出艰难的决定和痛苦的妥协作准备。

最后，科索沃特派团继续在确保科索沃的稳定方面发挥着至关重要的作用。我们要赞扬秘书长特别代表及其团队为科索沃的和平所作的奉献和开展的辛勤工作。

梅赫迪耶夫先生(阿塞拜疆)(*以英语发言*)：我要感谢秘书长特别代表兰法里德•扎里夫先生介绍秘书长关于联合国科索沃临时行政当局特派团(科索沃特派团)的报告(S/2013/72)。我们欢迎塞尔维亚总理伊维察•达齐奇先生参加今天的会议，并感谢他和哈希姆•萨奇先生所作的发言。阿塞拜疆关于塞尔维亚主权和领土完整以及不承认科索沃单方面宣布独立的立场依然不变。第1244(1999)号决议仍然是通过政治进程和谈判全面解决科索沃问题的具有约束力的国际法律依据。

在这方面，我们赞扬贝尔格莱德和普里什蒂纳的领导人为了使在欧洲联盟外交与安全政策高级代表凯瑟琳•阿什顿的调解下举行的对话取得实质性进展所作的承诺和表现出的决心。

遗憾的是，在3月20日于布鲁塞尔举行的会议上未能就一些最棘手的问题达成一致。我们鼓励双方继续致力于通过一个双方都能接受的解决方案达成协议，并在定于4月2日举行的下次会议期间取得进一步的进展。必须确保对话取得圆满成功，以便在抛弃过去的负担、实现关系正常化和该地区持久稳定方面取得进展。

我们强调科索沃特派团在科索沃的存在和活动极其重要。正如秘书长在报告中指出的那样，在报告所述期间，科索沃特派团继续与当地族群密切合作，并与所有获得授权的其他国际存在协作，提高政治对话取得成功的可能性。重要的是，科索沃特派团应按照第1244（1999）号决议的设想，继续并进一步发挥关键作用，确保在其地位中立的框架内协调所有国际努力。

据报告称，除科索沃北部发生了一些严重事件外，总体安全局势大体上依然平静。事实上，出于族裔动机的袭击和暴力、破坏宗教场所的行为和其他形式的宗教不容忍现象继续发生，首先影响到科索沃少数族群的权利和自由。不用说，对该等违规行为有罪不罚的风气将难以进一步增强公众信心，也难以奠定长期和解的基础。

在报告所述期间，境内流离失所者的自愿回返再次说明局势鲜有改观的迹象。同时，我们赞扬联合国难民事务高级专员办事处(难民署)促进潜在的回返者和接收社区之间的对话。报告中称，在为修建和翻新住房提供市政支持以及实施难民署的回返和重返社会项目方面也取得了一些进展。这些事态发展令人鼓舞，应得到进一步支持和推动。

我们与秘书长一样认为，对高级别政治进程同等重要的是，需要做出持续和扎实的努力，以促进科索沃各族群之间实现和解并加强信任。在这方面，主要目标之一无疑仍应是在族裔和宗教宽容的

基础上保护该地区的丰富文化多样性并进一步弘扬其文化和精神遗产。

为了建立信任和达成持久的政治解决办法，还亟需建立工具并加强司法和法治原则。在这方面，我们注意到特别调查工作队正在对与各种指控的刑事罪有关的举报进行刑事调查这一情况，其中包括有组织犯罪、对人的不人道待遇和器官贩运。我们感到鼓舞的是整个地区作出高级别政治承诺，支持工作队展开的调查。

我们还注意到，在报告所述期间，科索沃特派团继续支持和鼓励在失踪人员问题上取得进展，因为这一问题仍然是实现和解的重要方面之一。我们鼓励双方和国际伙伴为此加紧努力和加强协调。

最后，我要赞扬科索沃特派团在扎里夫特别代表领导下所作的努力，以及它在维护科索沃及整个地区的和平与稳定方面所发挥的重要作用。

昆兰先生(澳大利亚)(*以英语发言*)：我要感谢特别代表扎里夫今天上午所作的发言，并感谢达齐奇总理和萨奇总理参加今天的辩论会及他们所作的发言。我们对二位表示热烈欢迎。

由于这是澳大利亚首次在安理会的科索沃问题辩论会上发言，我要表示澳大利亚支持一个独立和主权的科索沃。虽然我们认识到安理会没有对这一问题达成一致意见，但澳大利亚想要指出，澳大利亚是2008年2月首批承认科索沃独立的少数国家之一。

我们赞扬两位总理展现出领导能力，将欧洲联盟调解下的贝尔格莱德和普里什蒂纳之间的对话提升到最高政治级别。这一点至关重要。当然，这并非易事，但我们感到非常鼓舞的是，他们本人对七轮三方谈判包括本周在布鲁塞尔进行的谈判作出了建设性的贡献。

两位总理之间的讨论是在最近其他积极发展基础上进行的，其中包括尼科利奇总统和亚希亚加总统2月初的会晤，这是双方承诺继续对话以寻找长期解决办法的有力象征。在科索沃各族群间建立信任和实现和解显然是对政治进程的重要补充。

欧洲联盟（欧盟）和高级代表阿什顿的作用对于推动塞尔维亚和科索沃之间的对话至关重要。我们赞扬正在进行的努力，它们已经取得实际成果，包括开始执行过境点和海关管理综合协议，以及互派联络官，分别驻在欧盟代表团驻贝尔格莱德办事处和普里什蒂纳办事处。两国都有融入欧洲的前景。

我们欢迎塞尔维亚和国民议会和科索沃共和国当局大力认可这一进程，这就向其本国族群发出强有力的信息，说明谈判取得圆满成功对两国的未来至关重要。

科索沃北部特别是北米特罗维察周边地区的安全局势依然脆弱。双方需要做更多的工作，也需要更加努力地改善北部的局势。我们谴责对重要文化和宗教遗址的破坏行为。地方当局的迅速反应、各政治派别对暴力的谴责以及驻科索沃部队(驻科部队)的迅速行动有助于防止更多事件，我们对这些行动表示赞扬。我们鼓励各方采取措施，在族裔间宽容和宗教宽容的基础上保护科索沃丰富多样的遗产，包括塞尔维亚东正教和穆斯林社区的遗产。我们也鼓励不受阻碍地在科索沃重新安置少数族裔回返者和境内流离失所者。这一点至关重要。

澳大利亚也要感谢秘书长特别代表法里德·扎里夫和联合国科索沃临时行政当局特派团（科索沃特派团）作出努力，以确保在科索沃的国际存在采取一贯的做法。我们对此必须直言不讳。按照安理会的授权，科索沃特派团的工作非常艰巨，但其所做的工作有力地补充了欧洲联盟法治特派团(欧盟驻科法治团)、驻科部队和欧洲安全与合作组织的努力，有助于带来稳定，为普里什蒂纳和贝尔格莱德之间的直接政治对话提供支持。我们支持欧盟驻科法治团正在对有关器官贩运的指控进行的调查，并支持追究涉嫌犯有战争罪的任何人的责任这一呼声。

总之，现在已经有可能达成科索沃问题的广泛和实质性政治解决办法，澳大利亚与秘书长和安理会其他成员一道鼓励两位总理继续对话，并坚定实现持久稳定的决心，包括科索沃及塞尔维亚和科索沃之间的持久稳定以及广大巴尔干地区的持久稳定。

我们期待着在4月份由欧盟调解举行的下一轮对话中就科索沃北部治理机构等其余敏感问题取得进展。其后，双方必须充分利用彼此苦心建立的信心和信任，切实执行在政治级别上达成的协议。就我们而言，我们认为安全理事会和国际社会总体上随时准备协助双方走上和解、安全和稳定之路。

主席（以俄语发言）：我现在以俄罗斯联邦代表的身份发言。

我们感谢扎里夫先生介绍秘书长关于联合国科索沃临时行政当局特派团（科索沃特派团）活动的报告（S/2013/72）。我们欢迎塞尔维亚的达齐奇总理参加本次会议。我们赞同他的评估意见。我们也认真听取了萨奇先生的发言。

俄罗斯不承认科索沃单方面宣布独立的立场没有改变。作为全面解决科索沃问题的强制性国际法依据，第1244 (1999)号决议仍完全有效。我们期待在欧洲联盟调解下进行的贝尔格莱德和普里什蒂纳之间最高政治级别对话将推动长期解决科索沃问题。与此同时，安全理事会仍掌握最终发言权。

联合国特派团是科索沃境内的核心国际民事机构，它必须根据安全理事会规定的任务授权，充分发挥其职能。为此，必须为特派团提供一切必要能力与资源。

我们认为，科索沃决定在米特罗维察北部设立一个新的行政办事处，是一个严重错误，因为其供资来源包括早先分配给科索沃特派团用于在该城北部执行行政任务的资源。这一决定在米特罗维察北部造成了进一步的紧张气氛。

科索沃发生了一系列族裔间事件和宗派事件。不幸的是，其中最严重的事件并未在秘书长的报告中加以适当考虑或分析。1月份席卷科索沃的反塞族人行径让人想起2004年3月的悲剧性事件。我们尤为关切的是在科索沃塞族东正教圣诞节时发生的事件。抵达格拉查尼察的塞族教徒受到拘留和殴打，此外，有报告称，在普里什蒂纳的法院大楼也发生了此类事件，这再次表明，各国际实体、最主要的是驻科部队和欧洲联盟驻科索沃法治特派团（欧盟驻科法治团）未能适当阻止科索沃阿族当局的挑衅行为。时间已经过去两个月。调查结果怎样？调查是中立和公正的吗？我们对塞族人墓地遭到大规模袭击，导致十几个城市的150多个墓地遭到亵渎表示关切。

奥比利奇镇的一个教堂还受到纵火袭击，还有人企图烧毁米特罗维察的一个塞族市政厅大楼。在此背景下，最突出的事件是Vitina镇纪念第二次世界大战受害者的活动遭到炸弹袭击。我们认为这是对法西斯主义受害者和反法西斯者的一种亵渎行为。

我们一再提请注意，在塞族难民和境内流离失所者重新安置的问题上几乎没有取得任何进展。对局势的分析表明，科索沃阿族当局有系统地阻止他们返回科索沃省，阻碍恢复其财产权，并且阻挠履行国际承认的基本人权与自由。

现在有人蓄意企图创造条件，以报复作为威胁，要把剩余的塞族人赶出科索沃。这是一种以和平手段实施的族裔清洗，将会带来各种后果。

我们希望在今后关于科索沃特派团和该省局势的报告中，将对科索沃塞族人的处境进行客观描述。我们呼吁扎里夫先生对局势做出基本评估，并依据其任务授权采取积极的姿态。

俄罗斯联邦强调，对科索沃北部做出的各项决定必须考虑当地塞族人的看法。如果不这样做，那么妥协就将只会停留在纸面上。

如果不在族裔间对话和建立信任方面采取切实步骤，建设科索沃多族裔社会的前景就将是不现实的。

我们提请各方注意，报告中把关注的焦点放在欧洲委员会特别报告员迪克•马蒂所报告的科索沃非法贩运人体器官事件的调查进展速度上。但是，这是不够的。我们期待看到结果。所有制造此类行径的人都必须被绳之以法。如果欧盟驻科法治团没有足够能力以确保调查有效、客观与公平的话，那么我们将不会把该问题从联合国议程上删除。

根据安全理事会的授权，驻科部队对维护科索沃省安全负有主要责任。其职能或形式的任何变化均须得到安理会的核准。

我们希望北约认识到把驻科部队担负的科索沃南部东正教修道院安保的责任移交给普里什蒂纳的执法实体可能会产生后果，并因此采取旨在避免宗派或族裔间冲突的有效措施。

我们一再谈到建有塞族东正教教堂的该省的可悲局势。这些教堂遭受破坏，其神职人员受到袭击。这个问题必须得到集中关注。已被教科文组织指定为世界遗址的Visoki Dečani修道院的情况完全令人不能容忍。地方当局煽动民众进行抗议，要求没收该修道院的土地。科索沃法院的裁决和国际社会的呼吁均遭到漠视。

我们对于有人说要在今年把科索沃安全部队转为正式武装部队表示关切。科索沃安全部队主要由阿族人组成，他们中的多数人早先曾是民兵。我们认为，这有可能威胁区域的稳定。

我们还必须强调指出，阿族人现在言辞很激烈。关于普里什蒂纳打算为无论居住在哪个国家的阿族人提供庇护的言论已经引起注意。这是破坏科索沃乃至前南斯拉夫的马其顿共和国、黑山以及希腊等塞尔维亚邻国稳定的一个直接步骤。

科索沃的局势仍远未稳定。只有通过政治手段才能解决该省的问题。我们期待各国际存在将在努力执行第1244(1999)号决议各项规定的框架内，充分恪守这一共同立场。

我现在恢复行使安全理事会主席的职能。

我的名单上没有其他发言者了。安全理事会就此结束现阶段对其议程上项目的审议。

下午1时散会。